## VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

Absender: INTERNATIONALE RECH	ERCHENBEHORDE							
An:		PCT						
siehe Formular PCT/ISA	720	SCHRIFTLICHER BESCHEID DER						
siene Formular PC1/ISA	W220	INTERNATIONALEN						
			HERCHENBEHÖRDE					
		(Regel 43bis.1 PCT)						
	F70.9.05	Absendedatum (TagMonatVahr) siehe Formular PCT/ISA/210 (Blatt 2)						
Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts siehe Formular PCT/ISA/220		WEITERES VORGEHEN siehe Punkt 2 unten						
Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/012529	Internationales Anmelded 05.11.2004	Prioritätsdatum (TagMonatJahr) 20.11.2003						
Internationale Patentklassifikation (IPK) oder nationale Klassifikation und IPK F04B49/06								
Anmelder LEYBOLD VAKUUM GMBH								
Dieser Bescheid enthält Angaben zu folgenden Punkten:								
☐ Feld Nr. I Grundlage des Bescheids								
☐ Feld Nr. II Priorität	. II Priorität							
	d Nr. III Keine Erstellung eines Gutachtens über Neuheit, erfinderische Tätigkeit und gewerbliche Anwendbarkeit							
Feld Nr. IV Mangelnde Eir	Nr. IV Mangelnde Einheitlichkeit der Erfindung							
🖾 Feld Nr. V 🔝 Begründete Fe	Nr. V Begründete Feststellung nach Regel 43bis.1(a)(i) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit							
und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung								
	Feld Nr. VII Bestimmte Mängel der internationalen Anmeldung							
	☐ Feld Nr. VIII Bestimmte Bemerkungen zur internationalen Anmeldung							
2. WEITERES VORGEHEN								
Wird ein Antrag auf internationale vorläufige Prüfung gestellt, so gilt dieser Bescheid als schriftlicher Bescheid der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde ("IPEA"); dies trifft nicht zu, wenn der Anmelder eine andere Behörde als diese als IPEA wählt und die gewählte IPEA dem Internationale Büro nach Regel 66.1 bis b) mitgeteilt hat, daß schriftliche Bescheide dieser Internationalen Recherchenbehörde nicht anerkannt werden.								
Wenn dieser Bescheid wie oben vorgesehen als schriftlicher Bescheid der IPEA gilt, so wird der Anmelder aufgefordert, bei der IPEA vor Ablauf von 3 Monaten ab dem Tag, an dem das Formblatt PCT/ISA/220 abgesandt wurde oder vor Ablauf von 22 Monaten ab dem Prioritätsdatum, je nachdem, welche Frist später abläuft, eine schriftliche Stellungnahme und, wo dies angebracht ist, Änderungen einzureichen.								
Weitere Optionen siehe Formbla	utt PCT/ISA/220.							
3. Nähere Einzelheiten siehe die A	3. Nähere Einzelheiten siehe die Anmerkungen zu Formblatt PCT/ISA/220.							
Name und Postanoshrift der mit der internationalen								

Name und Postanschrift der mit der internationalen Recherchenbehörde

Bevollmächtigter Bediensteter

Tel. +49 89 2399-



Europäisches Patentamt D-80298 München Tel. +49 89 2399 - 0 Tx: 523656 epmu d Fax: +49 89 2399 - 4465



## SCHRIFTLICHER BESCHEID DER INTERNATIONALEN RECHERCHEBEHÖRDE

Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/012529

	Felc	Nr.	. I G	Grundlage des Bescheids					
1.		Hinsichtlich der <b>Sprache</b> ist der Bescheid auf der Grundlage der internationalen Anmeldung in der Sprache erstellt worden, in der sie eingereicht wurde, sofern unter diesem Punkt nichts anderes angegeben ist.							
		Der Bescheid ist auf der Grundlage einer Übersetzung aus der Originalsprache in die folgende Sprache erstellt worden, bei der es sich um die Sprache der Übersetzung handelt, die für die Zwecke der internationalen Recherche eingereicht worden ist (gemäß Regeln 12.3 und 23.1 b)).							
2.	wurd	linsichtlich der <b>Nucleotid- und/oder Aminosäuresequenz</b> , die in der internationalen Anmeldung offenbart rurde und für die beanspruchte Erfindung erforderlich ist, ist der Bescheid auf folgender Grundlage erstellt rorden:							
	a. A	rt de	es Ma	terials		`.			
		J . 8	Seque	enzprotokoll					
		ו כ	Tabel	le(n) zum Sequenzprotokoll					
	b. F	orm (	des N	Materials					
		) ii	in sch	riftlicher Form					
		J ii	in con	nputerlesbarer Form					
	c. Z	eitpu	unkt d	der Einreichung					
		) ii	in der	eingereichten internationalen Anmeldung enthalten					
		] . z	zusan	nmen mit der internationalen Anmeldung in computerlesbarer Form	eingereicht				
		] b	bei de	er Behörde nachträglich für die Zwecke der Recherche eingereicht					
3.		eing ode	gereic er zus:	mehr als eine Version oder Kopie eines Sequenzprotokolls und/oder cht, so sind zusätzlich die erforderlichen Erklärungen, daß die Inform ätzlichen Kopien mit der Information in der Anmeldung in der einger nt über sie hinausgeht, vorgelegt worden.	nation in den nach	gereichten			

4. Zusätzliche Bemerkungen:

Feld Nr. V Begründete Feststellung nach Regel 43bis.1(a)(i) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

1. Feststellung

Neuheit

Ja:

Ansprüche 1,2,5,6,10,11

Nein: Ansprüche 3,4,7-9

Erfinderische Tätigkeit

Ja: Ansprüche

Nein: Ansprüche 1-11

Gewerbliche Anwendbarkeit

Ansprüche: 1-11

Nein: Ansprüche:

2. Unterlagen und Erklärungen:

siehe Beiblatt

## Zu Punkt V

Begründete Feststellung hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

Es wird auf die folgenden Dokumente verwiesen:

D1 : DE 198 16 241 C D2 : US 5 947 692 A

V-1 Das Dokument D1 wird als nächstliegender Stand der Technik gegenüber dem Gegenstand des Anspruchs 1 angesehen. Es offenbart (die Verweise in Klammern beziehen sich auf dieses Dokument):

Ein Verfahren zur Steuerung eines Antriebsmotors (10) einer Vakuum-Verdrängerpumpe (6), mit den Schritten:

Speichern einer Kurve ("Druck und Drehzahl-Wertepaare"), die für Eingangsdruck-Werte p jeweils eine Drehzahl n des Antriebmotors (16) angibt, wobei die Kurve aufweist:

 einen Änderungsbereich für Eingangsdruck-Werte p kleiner dem oberen Grenzdruck p<sub>1</sub> ("vorgegebener Ansaugdruck"), wobei in dem Änderungsbereich den Eingangsdruck-Werten p verschiedene Drehzahl-Werte n<sub>v</sub> zugeordnet sind,

Ermitteln des Eingangsdruck-Wertes p ("Minimalwert des Ansaugdruckes"),

Ermitteln der dem Eingandsdruck-Wert p in der Kurve zugeordneten Drehzahl n, und

Betrieb des Antriebmotors (10) mit der ermittelten Drehzahl n (vgl. D1; Spalte 3, Zeilen 7-42; Abb. 2; Anspruch 1).

Der Gegenstand des Anspruchs 1 unterscheidet sich daher von dem Offenbarungsgehalt von D1 dadurch, dass die Eingangsdruck-Drehzahl-Kurve ebenfalls aufweist:

 einen oberen Bereich für Eingangsdruck-Werte p größer oder gleich einem oberen Grenzdruck p<sub>1</sub> ("vorgegebener Ansaugdruck"), dem ein einziger konstanter oberer Drehzahl-Wert n<sub>1</sub> zugeordnet ist.

Das Steuerungsverfahren aus D1 tritt jedoch erst dann in Betrieb, wenn der Ansaugdruck einen vorgegebenen Wert unterschreitet (s. D1; Spalte 3, Zeilen 17-19). Die Druck-Drehzahl-Wertepaare der Kurve werden dabei nur unterhalb dieses vorgegebenen Ansaugdrucks gemessen und gespeichert (s. D1; Spalte 3, Zeilen 52-56). Im oberen Bereich für Eingangsdruck-Werte größer oder gleich dem oberen Grenzdruck ("vorgegebener Ansaugdruck") arbeitet die Vakuum-Verdrängerpumpe ohne den Einfluss des Steuerungsverfahrens bei einer einzigen konstanten Drehzahl, d.h. das Verhalten der Pumpe aus D1 in diesem oberen Druckbereich ist genau das gleiche wie in Anspruch 1 beschrieben.

Einer derartigen Variation des Steuerungsverfahrens aus D1 liegt daher keine erfinderische Tätigkeit zugrunde (Artikel 33(3) PCT).

- V-2 Der Gegenstand des Anspruchs 3 ist im Sinne von Artikel 33(2) PCT nicht neu, weil die Eingangsdruck-Drehzahl-Kurve der Steurungseinrichtung von Dokument D1 aufweist:
  - einen unteren Bereich für Eingangsdruck-Werte p kleiner oder gleich einem unteren Grenzdruck p<sub>2</sub> (Endvakuum bzw. Minimalwert des Ansaugdrucks), dem eine einzige konstante untere Drehzahl n<sub>2</sub> zugeordnet ist (s. D1; Spalte 3, Zeilen 20-22),
  - einen Änderungsbereich für Eingangsdruck-Werte p großer dem unteren Grenzdruck p<sub>2</sub> (Endvakuum bzw. Minimalwert des Ansaugdrucks), wobei in dem Änderungsbereich den Eingangsdruck-Werten p verschiedene

Drehzahl-Werte n<sub>v</sub> zugeordnet sind (s. D1; Spalte 3; Zeilen 54-56).

Der Gegenstand des Anspruchs 3 ist daher nicht neu (Artikel 33(2) PCT).

- V-3 Die Begründung in Punkt V-1 gilt entsprechend für den unabhängigen Anspruch 10, der sich auf eine Vakuum-Verdrängerpumpe mit dem Steuerungsverfahren nach Anspruch 1 bezieht. Der Gegenstand des Anspruchs 10 beruht daher nicht auf einer erfinderischen Tätigkeit im Sinne von Artikel 33(3).
- V-4 Unabhängig von D1 werden die in den Ansprüchen 1, 3 und 10 enthaltenen Merkmalskombinationen durch das Dokument D2 nahegelegt. Die Gründe dafür sind die folgenden:
  - Der Gegenstand der Ansprüche 1, 3 und 10 unterscheidet sich von dem Offenbarungsgehalt von D2 lediglich dadurch, dass die Pumpe eine Vakuum-Verdrängerpumpe ist (vgl. D2; Spalte 2, Zeile 56 Spalte 4, Zeile 48; Fig.1 und Fig.2). Für den Fachmann wäre es jedoch naheliegend, die aus dem Dokument D2 bekannte Antriebsmotor-Steuerung ohne weiteres bei einer Vakuum-Verdrängerpumpe anzuwenden und auf diese Weise ohne erfinderisches Zutun zu einer Pumpe gemäß dem Anspruch 1 zu gelangen.
- V-5 Die abhängigen Ansprüche 2, 4-9 und 11 enthalten keine Merkmale, die in Kombination mit den Merkmalen irgendeines Anspruchs auf den sie sich beziehen die Erfordernisse des PCT in Bezug auf Neuheit bzw. erfinderische Tätigkeit erfüllen, siehe die Dokumente D1 und D2 und die entsprechenden im Recherchenbericht angegebenen Textstellen.